

Pablo lelpoх carta Colosas paklowaxpijiwliajwa

Pablo lelpoх carta Colosas paklowaxpijiwliajwa

¹ Xan Pablo, Jesucristo pej-apóstol nadofax, Dios namakafit xot. Wajkoewan Timoteo nakajachawaet ampox carta lelaliajwan.

² Lelx ampox carta xamal Colosas paklowaxpijwamliajwa, Jesucristo pejwɥajan naexasitam-pim. Xan waj-ax Dios kawɥajnaх xamal kajachawaesliajwa puexa chiekal isliajwam. Japon kawɥajnaхbej xamal kajachawaesliajwa chiekal duilaliajwam, aсew jiw sɥapich.

Pablo kawɥajanpoх Dios, Colosas paklowaxpijiwliajwa, Jesús pejwɥajan naexasitiliajwa

³ Xanal xamalliajwa Dios kawɥajnaх, japon wajpaklon Jesucristo paх. Kawɥajnaх wɥt, xanal gracias-an Diosliajwa, xamal chiekal kajachawaet xoton.

⁴ Jasoxtat xanal Dios kawɥajnaх, wɥltaenx xot xamal chiekal naexasitam-pox Jesucristo pejwɥajan. Wɥltaenxbej puexa jiw nejxasinkam-pox, Dios pejjiwpi.

⁵ Xamal naexasitam wɥt chimiawɥajan, Jesús pejwɥajan, Dios xamal bɥ'weliajwa, jawɥt chiekal matabijam Dios athɥxotse xawɥajnawet xabich pachaempox xamalliajwa. Samata, xamal Jesús xanaboejam. Nejxasinkambej Dios pejjiw.

⁶ Jesús pejwɛajan xamal naewɛajan wɛti, jɛmtaenam. Amwɛtjel, japawɛajan potɛajɛnɛcha jiw jɛmtaena wɛti, japibej naexasit japawɛajan. Samata, japi kofa majt babijaxan isfulpoxan. Amwɛtjel ispi pachaempoxan. Me-ama xamal, ja-aechbej japi jiw. Jɛmtaenam wɛt Jesús pejwɛajan, xamal najut chiekal matabijam, diachwɛajnakolax Dios xamal nejxasinkpox.

⁷ Epafras, xatis nejxasinkaspon, japon xamal matxoela naewɛajan Jesús pejwɛajan. Japonbej, xanal sɛapich, nabist Cristoliajwa. Japonbej xamal naewɛajan, xanal tajut fɛlaeyaxinil xot xamal poxade.

⁸ Pa'an wɛton xanalxot, xapa'non nejwɛajan. Jawɛt xanal nachapaeipon nejxasinkampox asew jiw, naexasiti Jesús pejwɛajan, Espiritu Santo xamal kajachawaet xot.

⁹ Xanal japox wɛltaenx wɛt, bɛxkofa-enil Dios kawɛajɛnaxpox xamalliajwa. Dios kawɛajɛnax chiekal matabijaliajwam isliajwambej Dios nejxasinkpoxan. Dios kawɛajɛnaxbej chiekal matabijaliajwam Dios pejmatabijsaxan Espiritu Santo pijaxtat.

¹⁰ Japox chiekal matabijam wɛt, chiekal duilaxaelam. Me-ama japon pejwɛajan naexasiti chiekal duil, xamal jachiyaxaelam. Samata, Dios nejchachaemlaxael xamalliajwa. Xamal isaxaelam puexa pachaempoxan. Isam wɛt japoxan, xamal kaes chiekal matabijaxaelam Dios.

¹¹ Xanal Dios kawɛajɛnax xamal kajachawaesliajwapon, kaes chiekal xanaboejaliajwam Dios. Ja-am wɛt, xabich boejtaliasaxaelam, asew jiw

pijaxtat nabijatam wut.

¹² Dios xamal beltaen. Samata, Diosliajwa, xamal babijaxan isampoxan ajil. Ja-aech wut, xamal Dios tapaeyaxael pomatkoicha athuxotaliajwam, Dios pej-itliakaxxotse. Samata, xanal nejxasinkax xamal waj-ax Dios graciaschiliajwam, Dios kawhajnam wut.

¹³ Xatis majt matabija-esal chimiawhajan, Jesús pejhajan. Samata, me-ama itkhataxxot duils wut, jatisfulas, naexaxisfulas xot Satanás. Amwutjel naexaxisfulas Dios paxulan pejhajan, Dios nejxasinkaspon.

¹⁴ Dios paxulan tɔp wut, japon nakwemot xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, Dios nakbeltaen.

Pachaempox Diosliajwa Jesús pejhajan naexasiti, Cristo tɔp xot japiliajwa

¹⁵ Xatis wajut Dios taeyaxisal. Pe nakiowa, Cristo pijaxtat chiekal matabijas, ma-aech Dios. Cristo kaes pejme pachaem. Me-ama puexa Dios ispi, jachi-elon.

¹⁶ Cristo puexa is Dios pijaxtat, athuxotse, ampathatatbej. Xabich japoxan xatis taens. Pe asaxan wajut taeyaxisal, tampoel xoti xatis taeliajwas. Cristo puexa is wut, isbejpon ángeles. Japi mamnik xot, xajɔp tato'laliajwa. Puexa japoxan Cristo is pajutliajwa.

¹⁷ Chajiakolaxtat, puexa is-esal wutfuk, Cristo jawut duk. Amwutjel puexa ispoxan nakiowa ja-aechfuluk japon pijaxtat.

¹⁸ Cristobej puexa jiw tato'al, naexasiti japon pejhajan. Japon tɔp xot jiwliajwa, Dios beltaen

japi jiw babijaxan ispoxanliajwa, japon pejji-waliajwabejpon. Cristo matxoela mat-ech pejme dukaliajwa, tɯp wɯton. Samata, Jesucristo pejwɯajan naexasitibej asamatkoi mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. Cristo puexa japiliajwa paklon.

¹⁹ Dios nejchachaemil Cristoliajwa, me-ama Dios, ja-aech xoton.

²⁰ Chajiakolaxtat, Dios chajia nejchaxoel Cristo tɯpaliajwa cruztat puexa jiwliajwa, xabich jiw bu'wɯajanjilaliajwa Dios pejwɯajnalel. Samata, Cristo tɯp wɯt, puexa naexasiti japon pejwɯajan, ampathatpijiw, athɯpijiwbej, amwɯtjel puexa chiekal pachaemlisi Diosliajwa.

²¹ Xamal majt naexasis-emil wɯtɯk Cristo pejwɯajan, pachaema-emil Diosliajwa. Dios padaelmajiwambej, isam xot babijaxan.

²² Cristo xabich nabijat, xamal babijaxan isampoxanliajwa tɯp wɯton cruztat. Samata, xamal pachaemam Diosliajwa. Amwɯtjel isɯlam japon nejxasinkroxan, bu'wɯajanjimil xot.

²³ ¡Xamal chiekal naexasisɯalde Jesucristo pejwɯajan! Japon pejwɯajan xabich asew jiwbej naewɯajnafɯl potɯajɯcha. Xan, Pablo, naewɯajnafɯlaxbej jarawɯajan.

Pablo Dios to'aspox, japon naewɯajnalialjwa Jesús pejwɯajan naexasiti

²⁴ Xan amwɯtjel jiw jebatat nabijatax, majt xamal, judíos-emilpim, naewɯajnax xot Jesús pejwɯajan. Me-ama majt Cristo nabijat cruztat jiw bu'weliajwa, xanbej amwɯtjel nabijatax, jiw jebatat najia xoti. Samata, nejchachaemlax.

Nawewe'pfuk xabich kaes nabijasliajwan, naewhajna x wut Jesucristo pejwajan naexasiti. Japi, Cristo pejbu't wut, ja-aech.

²⁵ Dios nato'a xamal kajachawaesliajwan, a sew jiwbej, naexasiti Jesús pejwajan. Samata, xamal, a sew jiwbej, jumchiyaxaelen puexa Dios pej-jamechan jum-aechproxan Cristoliajwa.

²⁶ Japawajan majt chinax kaen aton matabijs-elfuk. Japawajanliajwa Dios tulaela jumchi-el. Amwutjel tapaeipon puexa pejiw chiekal matabi-jaliajwa japawajan.

²⁷ Japawajan xabich pachaem puexa jiwliajwa. Jesús, xamalxot dukpon, japon pejwajan majt maliach. Pe amwutjel, puexa xamal chiekal matabijam. Samata, asamatkoi duilaxaelam Diosxotse.

²⁸ Samata, xanal naewhajna x Cristo pejwajan puexa jiw chiekal jummatbijaliajwa. Ja-an xanal, japibej chiekal pachaemaliajwa, Dios ne-jchachaemlaliajwa japiliajwa.

²⁹ Samata, ampabichax chiekal nabistax wut, Cristo nakajachawaet xot, mamnikax naewhajnalialjwan japon pejwajan.

2

¹ Xan nejxasinkax xamal matabijaliajwam Dios xabich kawhajna xrox xamalliajwa. Dios kawhajna xbej Laodicea paklowaxpijiwliajwa, a sew jiwliajwabej, japi jiw xan namatabija-elpifuk.

² Dios xabich kawhajna xamal ne- jlewasamata, jiw naewhajnam wut japi chiekal xanaboejaliajwa Dios. Xan xabich Dios

kawhajnaxbej xamal kaenejchaxoelaxliajwam chiekal duilaliajwam, nakaewa nanejxasinkam xot. Dios xabich kawhajnaxbej xamal chiekal jumatabijaliajwam Cristoliajwa, majt puexa jiw chiekal matabija-elpoxfik. Samata, amwut chiekal matabijaxaelam Cristoliajwa. Dios majt tapae-el ampathatpijiw matabijaliajwa Cristoliajwa.

³ Xamal naexasitam wut Jesucristo pejwajan, ja-am wut, chiekal matabijaxaelam Dios pejmatabijsax, xabich pachaempox.

⁴ Japox jum-an asey jiw xamal naekichachajbasamata. Japi jiw jum-aech chimiajamechan xamal naekichachajbaliajwa.

⁵ Diachwajnakolax amwutjel xan tajut xamalxota-enil. Pe nejchaxoelx wut, me-ama tajut xamalxotx wut, ja-an. Samata, wultaenx wut xamal kaenejchaxoelaxtat duilampox, Cristo chiekal xanaboejampoxbej, xan xabich nejchachaemlax.

Jesús pejwajan naexasiti, japi pajelnejchaxoelaxan

⁶ Xamal jelnaexasitam wut Jesús pejwajan, “Jesús tajpaklon” —am xamal. Samata, jamwutjel diachwajnakolax chiekal duilafulde! Me-ama jiw, naexasiti Jesús pejwajan, duil wut, jjaamsfulde xamal!

⁷ Xamal nejpaklon Jesucristo. Samata, jisfulde puexa japon tato'alpoxan! ¡Asey jiw xamal majt naewajanpox Cristoliajwa, japox chiekal naexasisfulde! Ja-am wut, kaes xanaboejaxaelam Cristo. Pomatkoicha Dios kawhajnam wut, graci-aschiyaxaelam Diosliajwa.

8 ¡Chiekal taem! ¡Xamal nabej tapae' asew jiw xamal naekichachajbaliajwa, pajut pejnejchaxoelaxan naewuajanpi! ¡Xamal japi jiw nabej naexasis, asawuajan naewuajan wuti, Cristo naewuajnelpox wut! Japi jiw asew jiw chanaekabwana pamjiw chanaekabwanaspoxan. Chapaefalbejpi jiw nejchaxoelpoxan, ampathatpijalexanliajwa.

9 Cristo ampathatat wut, me-ama pax Dios, ja-aechon. Samata, ¡nabej tapae' asew jiw xamal naekichachajbaliajwa, asawuajan naewuajan wuti!

10 Xamal Cristo pejiwam xot, wewe'pa-el asax. Cristo paklon puexaliajwa. Japon puexa, nejmachpaklochow, tato'al.

11 Xamal Jesús pejwuajan naexasitam xot, me-ama judíos circuncidaspi, ja-am Diosliajwa. Samata, kaes nejchaxoela-emil isliajwam pachaema-elpoxan, Jesús xamal kajachawaet xot.

12 Xamal jiw bautisa wut, jawut, xamal, Jesús suapich, muthtaspi wut, ja-am. Jesús tup wut, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Samata, xamal bautisa wuti, jawutbej, xamal, Jesús suapich, Dios mat-echpi wut, ja-am pejme chiekal duilaliajwam, Dios chiekal xanaboejam xot.

13 Xamal, judíos-emilpim, majt tupawam wut, ja-am Diosliajwa, xabich babijaxan isfulam xot. Amwutjel, jachi-emil. Xamal amwutjel pajelnejchaxoelaxan, Dios beltaen xot babijaxan isampoxanliajwa, naexasitam xot Jesús pejwuajan.

14 Majt xatis naexasis-esal xot Dios tato'alpoxan, xatis wajbu'wuajan Diosliajwa. Pe Dios nakbeltaen xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Cristo tup wut cruztat, nakwemot xatis

babijaxan isaspoخانliajwa. Ja-aech wut, Dios tato'alpoxan, me-ama toep wut, ja-aechox, japon nakkastikaxaelpox xatis babijaxan isaspoخانliajwa.

¹⁵ Cristo tɔp wut cruztat, Dios malecha Satanás, Satanás pejjiwbej, japi deppaklochowpi. Dios japox is wut, puexa jiw matabija Satanás malechaspoخ, japon pejjiwbej.

Jesús pejwɔajan naexasiti chiekal nejchaxoelaxaelpox isliajwa Dios nejxasinkpoxan

¹⁶ Xamal amwɔtjel Cristo pejjiwam xot, jasew judíos nabej tapae' kaechafiasliajwa xamal xaelampoxan, feyaxaelampoxanbej! Japi judíos naexasit Moisés chajia lelpox. Samata, japi kaewaechful wut, fiesta is. Isbejpi fiesta, kaejuimsful wut. Fiesta isbejpi, napatamatkoisful wut. Japi judíos xamal to'a wut fulaeliajwam japafiestan poxade, jxamal nabej fulae'!

¹⁷ Majt jiw xabich fulalaecha fiestan poxade, Moisés chajia lelpox naexasit xoti. Japafiestan ispi jiw nejchaxoelaliajwa asamatkoi Cristo isaxaelpoxliajwa. Pelis Cristo pat. Japon pejwɔajan xamal naexasitam xot, jamwɔtjel xamal wewe'pa-el japafiestan poxade fulaeliajwam!

¹⁸ Asew jiw xamal jum-aech wut: “Xanal ángeles kawɔajnax. Xamal kawɔajna-emil wut ángeles, babijax isam” —aech wuti, japi jiw xamal nabej naexasis! Jum-aech wutbejpi: “Xanal matabijax, masoxtat taenx xot asew jiw tae-elpoxan” —aech wuti, jxamal japi jiwbej nabej naexasis! Japi japoxan jum-aech wut, pejnejchaxoelaxan

pachaema-el, pajut nejchaxoelpoxan jum-aech xoti.

¹⁹ Japi kofa naexasitpox Jesús pejwujajan. Puexa xatis Jesús pejwujajan naexasichpis, Cristo nak-tato'al. Xatis, me-ama Cristo pejb'u't wut, jatis, kaenejchaxoelax xotch, Cristo suapich. Samata, Cristo nakkajachawaet chiekal duilaliajwas, me-ama Dios nejxasink.

²⁰ Xamal, me-ama, Cristo suapich, cruztat tupam wut, ja-am. Samata, inabej naexasis ampathat-pijiw jum-aechpoxan! Xamal ja-am wut, ¿ma-aech xotkat xamal nakiowa naexasisasiam Jesús pejwujajan naexasis-eli jum-aechpoxan?

²¹ Japi jum-aech, xamal fiat wuti: “¡Ampox nabej jache'! ¡Ampoxbej nabej xae'! ¡Ampoxbej nabej fis!” —aechi, xamal fiat wut.

²² Japi jum-aechpoxan xamal fiat wut, japoxan asamatkoi chiekal toepaxael, pajut nejchaxoelpoxankal xot.

²³ Japi xabich asew jiw tato'al kawujajnalijwa ángeles. Japibej tato'al jiw pajut nejchaxoel-laliajwa: “Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —chiliajwa, jiw nejchaxoel wut. Japi jiw naewujajanbej jiw babijaxan isasamata. Japi jiw jasox naewujajan wut, me-ama xabich matabija wut, ja-aechi. Pe japi naewujajanpoxan pachaema-el, asew jiw kajachawaes-esal xot kofaliajwa babijaxan nejchaxoelpoxan is-elaliajwa.

3

¹ Cristo tup wut cruztat, mat-ech wuton pejme dukaliajwa, jawutbej, xamal, me-ama Dios mat-

ia wut, ja-am pejme duilaliajwam, Cristo swapich. Samata, xamal nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde pomatkoicha duilaxaelampox Cristo ekxotse, Dios pejpoklalel!

² ¡Xamal nejchaxoeldebej isliajwam Dios nejx-asinkpoxan! ¡Nabej nejchaxoele' babijaxan isliajwam, me-ama ampathatpijiw isful!

³ Ampathatat laelpam wut, ¡chiekal duilafulde! Me-ama Cristo Diosliajwa chiekal duk wut, ¡ja-amsfuldebej xamal! Samata, xamal, me-ama majt duilam wut, ¡nabej ja-aeche'! Cristo chiekal duk pax Diosxotse. Amwutjel xamal tataefulpon.

⁴ Chiekal duilaxaelam tanbichliajwam Cristo. Asamatkoi Cristo pejme fuloek wut, puexa jiw taeyaxaeson, japon xabich mamnikpox. Xatisbej asew jiw naktaeyaxael, Cristoxotas wut.

Colosas paklowaxpijiw ma-aechpox, majt duil wuti Jesús pejwajan naexasis-elaxtat

⁵ ¡Kofim babijaxan isfulampoxan! Aton tɔp wut, kaes babijaxan is-elon, tɔp xotlison. ¡Xamalbej ja-amsfulde! ¡Nejwatho' nabej naebɛ'moejs asew watho'! ¡Nabej isbej asaxan, pachaema-elpoxan! ¡Nabej nejxasinke'bej babijaxan isaxan! ¡Nabej nejxasinke'bej nejew xabichaliajwa! Xabich wut nejew, ja-am wut, Dios nejxasinkaximil, japoxan kaes xabich nejxasinkaxaelam xot.

⁶ ¡Xamal jasox nabej ja-aeche', Dios xabich kastikaxael xot jasi jiw!

⁷ Xamal majt japoxan babijaxan isfulam, naexasis-emil wutfuk Dios.

⁸ Pe amwutjel, ¡xamal kofim xabich nalalapoxan asew jiwliajwa, babijaxan isampoxanbej asew

jiwliajwa! ¡Buxkofimbej babejjamechan jum-ampoxan asew jiwliajwa! ¡Nabej jum-aeche'bej jiw tutat pachaema-elpoxan!

⁹ ¡Kofimbej nakaewa naekichachajbampoxan, kofam xot padujnejchaxoelaxan, majt isampoxanbej!

¹⁰ Amwutjel kofam padujnejchaxoelaxan, naexasitam xot Dios. Samata, ¡duilafalde, me-ama Dios nejxasink! Ja-am wut, chiekal xamal matabijaxaelam Dios.

¹¹ Jesús pejwujajan naexasiti pajelnejchaxoelaxan. Samata, Dios puexa japi taen wut, japi jiw puexa chiekal najupanejxasinkpron. Judíos, judíos-elpibej, atuj fulaenpi, asatujnuchanpijiwbej, jiw estudia-elpibej, esclavos, esclavos-elpibej, japi puexa naexasiti Jesús pejwujajan, Dios chiekal najupanejxasink puexa japi jiw.

¹² Dios xamal nejxasink. Makanotbejpon xamal japon pejjiwaliajwam. Samata, ¡asew jiw beltaem! ¡Kajachawae'ebej! Nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde: “Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —amde, nejchaxoelam wut! Asew jiw tato'lam wut, ¡nabej tato'le' palaeyaxtat! Asew jiw is wut pachaema-elpoxan xamalliajwa, ¡xamal boejtaliasfalde japoxanliajwa!

¹³ Asew jiw xamalxot nakaewaliajwa is wut pachaema-elpoxan, ¡xamal nabej nalale'! ¡Boejtaliasfalde! ¡Nakaewa nabeltaembej! Me-ama Dios xamal beltaen babijaxan isam wut, ¡xamalbej jamsofalde nakaewaliajwa!

¹⁴ Jumchiyaxaelen kaes pejme pachaempox. Japox nakaewa nanejxasinkampox. Ja-am wut, chiekal duilaxaelam kaenejchaxoelaxtat.

15 Cristo xamal kajachawaet xot, ¡xamal chiekal kaenejchaxoelaxde! Dios xamal tadut kaemutliajwam, Cristo saapich. Samata, Dios kawuajnam wut, ¡gracias-amde!

16 Xan Dios kawuajnax xamal kajachawaesliajwa pomatkoicha nejchaxoelaliajwam Jesús pejwujajan. ¡Dios pejjamechan xamal nakaewa nanaewuajande kaes pejme chiekal Dios xanaboejalaiajwam! Jajuwam wut salmos, himnosbej, ¡xabich gracias-amde Diosliajwa!

17 ¡Puexa isaxaelampoxan isde, wajpaklon Jesús pijaxtat! ¡Puexa jumchiyaxaelampoxanbej jum-amde, wajpaklon Jesús pijaxtat! Ja-am wut, ¡gracias-amde waj-ax Dios Jesús pijaxtat!

Jesús pejwujajan naexasiti machiyaxaelpox pejbapijwliajwa

18 Xamal watho'am, ¡nejmol chiekal naexasisfulde, to'a wut! ¡Ja-amsfulde, xamal Jesús pejwujajan naexasitam xot!

19 Xamal poejwam, ¡kaenanula nejwatho' chiekal nejxasinkafulde! Nijow to'am wut, ¡to'im chamoeyaxtat! Me-ama esclavas wut, ¡nabej ja-aeche' nejwatho'liajwa!

20 Xamal yamxim, ¡pomatkoicha chiekal naexasisfulde nej-axjiw, nej-enjiwbej, xamal to'a wut! Ja-am wut, Dios nejchachaemlaxael xamal yamximliajwa.

21 Xamal paxjiwam, ¡naxi chamoeyaxtat tato'alde naxi palalagamata, nejchaemilasamatabeipi!

22 Xamal esclavos, ¡isfulde nejpaklochow puexa tato'alpoxan! ¡Chiekal nabichfulde japiliajwa!

Asew jiw pejpaklochow chiekal tataefla-esal wut, chiekal nabich-eli. Pelax pejpaklochow tataeflas wut, ja-aech wut, japi jiw, me-ama chiekal nabist wut, ja-aechi pejpaklochow nejchachaemlaliajwa japiliajwa. ¡Xamal jasox nabej ja-aechel! Pomatkoicha chiekal nabichaxaelam nejpaklochowliajwa, xamal sitaenam xot wajpaklon Jesús.

²³ Xamal nabistam wut nejpaklochowliajwa, puexa chiekal isaxaelam nejchachaemlampoxtat. Me-ama wajpaklon Jesúsliajwa nabistam wut, jachiyaxaelam, nejpaklochowliajwa nabistam wut.

²⁴ Chiekal nabichaxaelam wajpaklon Jesúsliajwa, japon chiekal xamal mosaxael xot. Jesús xamal chaxduiyaxael Dios chajia jam-aechpox. Cristo diachwajnakolax nejpaklon, nabistam xot japonliajwa.

²⁵ Pe asew jiw, babijaxan ispi, japi jiw Dios kastikaxaes. Samata, puexa jiw babijaxan is wut, japi puexa diachwajnakolax Dios kastikaxaesi.

4

¹ Xamal paklochwam, ¡xamal chiekal pachaemde nej-esclavosliajwa! Me-ama Dios nejxasink, ¡ja-amsofude japiliajwa! ¡Xabich nabej tato'le' nej-esclavos xabich nabichliajwa bichaxan! ¡Chiekal nejchaxoelde! Xamalbej nejpaklon athaxotse.

Pablo to'apox Colosas paklowaxpijw, japi Dios kawajnalijwa japonliajwa

² ¡Xamal Dios kawajnafude! ¡Gracias-amsofudebej Diosliajwa, kawajnam wut!

³ ¡Xanalliajwabej Dios kawñajande japon xanal natapaeliajwa pejme jiw naewñajnalialjwan Jesús pejwñajan, majt jiw matabija-elwñajan! Japawñajan naewñajnax xot, amwutjel jiw jebatat asew jiw xan najia.

⁴ ¡Dios kawñajande, xan jiw naewñajnax wut chiekal naewñajnalialjwan, japibej chiekal matabijaliajwa Jesús pejwñajan!

⁵ Xamal Jesús pejwñajan naexasis-elixotam wut, ¡chiekal duilafalde! Japixot pachaem wut naewñajnalialjwam Jesús pejwñajan, ¡naewñajande!

⁶ Xamal nospaeyam wut, jiw suapich, ¡nospaem pachaempoxan jiw chiekal nejchachaemlialjwa! ¡Matabijimbej chiekal jumnosliajwam kaenanula japi jiw!

Pablo saludos xato'apox asew jiwliajwa

⁷ Wajkoewan Tíquico, xatis nejxasinkaspon, chiekal nabist wajpaklonliajwa, xan suapich. Tajwñajan japon xalaeyaxael xamal chapaeliajwa, pa'a wuton xamalxot.

⁸ Samata, japon to'axaelen amwut xamal poxade jumchiliajwapon, ma-an xanal, amxotan wut. Ja-aech wut, xamal xabich nejchachaemlaxaelam xanalliajwa.

⁹ Tíquico fulaeyaxael wut xamal poxade, wajkoewan Onésimo, xatis xabich nejxasinkaspon, japonbej fulaeyaxael xamal poxade. Onésimo majt xamalxoton. Japon chiekal nabistbej wajpaklonliajwa. Kofs-elpon. Japi xamalxot pa'a wut, xamal chapaeyaxaelon xanliajwa amxot ja-aechpoxan.

¹⁰ Aristarco, japon tajnachalan jiw jebatat, saludos xato'a xamalliajwa. Marcos, Bernabé pakoe-wan, japonbej saludos xato'a xamalliajwa. Xamal chajia to'ax, Marcos pat wut xamalxot chiekal bu'kulaliajwam.

¹¹ Asan pawal Jesús. Japonbej saludos xato'a xamalliajwa. Japon asawal Justo. Japi tres poejiw, judíos, naexasiti Jesús pejwajan. Puexa judíosxot, japi koew, xan sapich, nabist Diosliajwa, asew jiw Dios naexasisliajwa. Samata, xan xabich nejchachaemlax, japi nakajachawaet xot.

¹² Epafra majt xamalxoton, japon nabist Jesucristoliajwa. Japonbej saludos xato'a xamalliajwa. Japon xabich Dios kawajan nejxanaboexan kaes mamnikaliajwa Diosliajwa. Xabich Dios kawajanbejpon xamal kajachawaesliajwa isliajwam puexa Dios nejxasinkpoxan.

¹³ Xan taenx, Epafra xabich nejchaxoel wut xamalliajwa, Laodicea paklowaxpijwliajwabej, Hierápolis paklowaxpijwliajwabej.

¹⁴ Lucas, japon médico, xatis nejxasinkaspon, japonbej saludos xato'a xamalliajwa. Asan, pawalpon Demas, japonbej saludos xato'a xamalliajwa.

¹⁵ Xan saludos xato'ax naexasiti Jesús pejwajan, Laodicea paklowaxpijwliajwa. Saludos xato'axbej japon Ninfaliajwa. Saludos xato'axbej, japi natamejapi Ninfa pejbaxot, naexasiti Jesús pejwajan.

¹⁶ Xamal ampox carta xaljoeyax toetam wut, xato'im Laodicea paklowaxpijw poxade, japi naexasiti Jesús pejwajan, japibej xaljoeliajwa ampox carta! Asacarta chajia xato'ax Laodicea

paklowaxpijiwliajwa. Japox carta japi xato'axaen xamal poxadin. Carta xamal chaxdut wɛti, ɣxamal-bej xaljoem japox carta!

¹⁷ ¡Arquipo jum-amde chiekal toesliajwa Jesucristo to'aspox japon isliajwa!

¹⁸ Xan Pablo, tajut lelɣ xamal saludaliajwan. Xamal Dios kawɛajnam wɛt, ɣnabej nejkiowe' xanliajwabej Dios nawekawɛajnalijwam, xan jiw jebatataxpoxliajwa! Xanbej Dios kawɛajnaɣ xamalliajwa japon xabich kajachawaesliajwa xamal.

Pajelwaaajan Dios pejjamechan
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)
copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3